Ikkoreģi din is-silta bl-ahmar billi thożż sing taht kull żball u fugu tikteb il-kelma t-tajba.

Dak il-hin Ghar id-Dud kien miżghud bin-nies. Ma kienx hemm bank wiehed battal ghax min ghall-haġa u min ghal ohra, kulhadd kien imur jinxtehet fuqhom; kull fejn thares, żghażagh u tfal; kull fejn tara, lwien ta' lbiesi u ta' uċuh. Fuq il-bankijiet kien hemm żghażagh misthija li jharsu lejn xulxin b'is-serqa minn fuq xi ktieb jew minn fuq xi biċċa ħwejjeġ li taparsi kienu jkunu qiegħdin iħitu, imbagħad jerġgħu jniżlu ghajnejhom u b'wiċċhom ahmar nar jahsbu li n-nies kollha ta' madwarhom kienu ntebhu b'dik il-harsa; kien hemm żghażagh bla misthija li kienu jitkellmu u jiddiehku, jeghmżu l-xulxin u x'uhud jilaghbu bl-idejn ukoll, bhallikieku ma kien qed jarhom hadd; kien hemm xi qatgha rgiel imdahlin fi ż-żmien li kienu jmorru hemm kuljum bil-ħsieb li jigdbu kemm jifilhu, jitkażaw bl-għamil taż-żgħażagħ filwaqt li jbellgħuwa lil xulxin li fiż-żmienhom qatt ma waslu biex jagħmlu dawk l-għarukażijiet; kont tara xi qassis imdawwar b'xi erba t'irgiel jismaħħhom jitkellmu, jew maqtugħ għalih jitghaxxaq b'dik iż-żiffa li kienet tinhass tiela' mill-bahar. Xi qaddejja kienet tmur tiddeffes bejn xi erba' nisa Ingliżi, u meta tara lit-tfal li kienet qieghda tiehu hsiebhom ikunu tbieghdu xi daqsxejn, kienet issejhilhom u tibda titkellem maghhom bl-Ingliż biex jahżbuha Ingliża.

In-nies li kienu mexjin kienu jaħptu ma' xulxin, jinbuttaw u jirfsu wieħed lil ieħor. Xebbiet miexja flimkien, jitkellmu lkoll f'daqqa b'leħen għoli biex jiġu mismugħin mis-subien li kienu jimxu warajhom, kienu jiltaqgħu ma' xebbiet oħra, jieqfu jgħidu xi ċajt, u jibqgħu miexja l-quddiem; xi żagħżugħ, li kien ikun ilu

l-ġimgħat shaħ jilbes l-ahjar libsa u jiġi minn jaf min fejn biex jaqbad ma' xi tfajla li ma tkunx tridu, kien jibqa' miexi warajha, filwaqt li hi, għalkemm ma kienx jogħġobha, kienet tħallieh iżomm xi ħarira tama li xi darba għad iddur, għax kien jaqbel lil-frugħa tagħha li tarah imġennen warajha.

Qalb dawk in-nies kollha kienu jidhru xi żewġ miżżewwġin għadhom ferħanin b'xulxin, li kienu jiġu Għar id-Dud biex juru ftit rwieħhom, u l-ħin kollhu kienu jkunu b'sebgħa għajnejn fuq xulxin li ma jkunx hemm xi sabi li jfettillu jħares lejn l-għarusa, jew xi xebba li tħares lejn l-għarus; it-tfal kienu jiġġerrew wara xulxin, jilagħbu, jduru mal-bankijiet, jgħaddu minn bejn in-nies bħallikieku xejn, u jirfsu lill-xi ħadd li qabel ma jkun intebaħ bihom ma jilmaħomx aktar; oħrajn kienu jiġġerrew fuq xi rota jew ikaxkru warajhom xi kelb jew żiemel ta' l-injam; tal-pastizzi u tal-lews u l-karawett kienu jduru man-nies u jgħajtu b'leħen li kien jinstama' minn sebgħa kantunieri bogħod.

Bertu u siehbu ghaddew minn qalb dik il-geġwiġija kollha, bhallikieku ma kien hemm hadd; bosta minn dawk l-uċuh li bdew jahbtu maghhom ma kienux ġodda ghalihom; bosta minn dawk it-tfajliet li kienu ghaddew minn ma' ġembhom kienu semghuhom iwieghduhom li kellhom jibqghu jhobbuhom sal-mewt u wara ftit xhur qabduhom jitkellmu ma' oħrajn u fettluha maghhom. Baqghu mexjin minghajr ma jitkellmu, daqqa jahbtu ma' n-nies u oħra jinfirdu x'hin xi hadd jghaddi minn bejniethom. Ghaddew minn mall-hadid u meta qabżu t-torri waqfu, wahlu dahrhom mal-hadid li jagħti għal fuq il-blat u qagħdu hemm.

(Meħuda u adattata minn *Is-Salib tal-Fidda* ta' Wistin Born)